

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.
※ Энэхүү орчуулга нь зөвхөн лавлах зориулалттай бөгөөд та солонгос хэл дээрх маягтыг зөвхөн солонгос хэлээр бөглөж ирүүлэх шаардлагатайг анхаарна уу.

- 임금채권보장법 시행규칙[별지 제7호의2서식] <개정 2021. 10. 14.> (앞쪽)
■ Цалингийн нэхэмжлэлийн баталгааны тухай хуулийн хэрэгжилтийн журам [Хавсралт 7-2-р маягт] (Урд тал)
<2021 оны 10-р сарын 14-ний өдөр шинэчлэгдсэн>

체불 임금등 · 사업주 확인서 발급신청서
Цалин хөлс олгоогүй гэх мэт ажил олгогчийн
баталгаажуулалтыг олгох хүсэлт

접수번호	접수일	처리기간	3일
Хүлээн авсан бүртгэлийн дугаар	Хүлээн авч бүртгэсэн огноо	Шийдвэрлэх хугацаа	3 хоног

①신청인 ①Хүсэлт гаргагч	성명 Овог нэр	주민등록번호 Регистрийн дугаар
	주소 Хаяг	
	(휴대전화번호: (Гар утасны дугаар:	전자우편주소: Цахим шуудангийн хаяг:
	근무기간 Ажилласан хугацаа	
	지급받지 못한 임금등의 총 금액 Олгогдоогүй цалин хөлс гэх зэргийн нийт дүн	

②대상 사업주 ②Зорилтот ажил олгогч	사업장명 ААН-ийн нэр		
	대표자 Төлөөлөгч	성명 Овог нэр	연락처 Утасны дугаар
	소재지 Байршил	사업장 Ажлын байр	
		실제근무지 Бодитоор ажилладаг газар	
	사업개시일 Бизнес эхэлсэн огноо		건설공사에 해당하는지 여부 Барилгын ажилд хамаарсан эсэх [] 해당 [] 해당하지 않음 [] Хамаарсан [] Хамаарахгүй

③적법한 직상 건설사업자(대 상자인 경우에만 해당) ③Хууль ёсны барилгын бизнес эрхлэгч (зөвхөн хамаарах бүхий хүмүүст хамаарна)	사업장명 ААН-ийн нэр		
	대표자 Төлөөлөгч	성명 Овог нэр	연락처 Утасны дугаар
	소재지 Байршил		
	사업개시일 Бизнес эхэлсэн огноо		

신청 Хүсэлт гаргах	④신청내용 ④Хүсэлтийн агуулга
	⑤신청구분 ⑤Хүсэлтийн ангилал []퇴직자용 []재직자용 []Ажлаас гарсан хүн []Одоо ажиллаж буй хүн
	⑥사용용도 ⑥Ашиглалтын зорилго []소송 제기용(법률구조 등) []Нэхэмжлэл гаргахад (хууль зүйн туслалцаа зэрэг) []대지급금 청구용(법 제7조제1항제5호) []Батлан даалтын төлбөр нэхэмжлэхэд (Цалингийн нэхэмжлэлийн баталгааны тухай хуулийн 7-р зүйлийн 1 дэх хэсгийн 5-р заалт) []기타 () []Бусад ()
	신청부수 Олгох хувь

「임금채권보장법」 제12조제1항 및 「임금채권보장법 시행규칙」 제9조의2제1항에 따라 체불 임금 등 및 체불사업주의 확인을 신청하오니, 체불 임금등·사업주 확인서를 발급해 주시기 바랍니다.

「Цалингийн нэхэмжлэлийн баталгааны тухай хууль」 -ийн 12-р зүйлийн 1 дэх хэсэг, 「Цалингийн нэхэмжлэлийн баталгааны тухай хуулийн хэрэгжилтийн журам」 -ын 9-р зүйлийн 2 дахь хэсгийн 1-р заалтад заасны дагуу олгоогүй цалин хөлс гэх мэт буюу цалин хөлс олгоогүй ажил олгогчийн баталгаажуулахыг хүсэж байгаа тул цалин хөлс олгоогүй гэх мэт ажил олгогчийн баталгаажуулалтыг гаргаж өгнө үү.

20

신청인 : (인)

Хүсэлт гаргагч : (Тамга)

○○지방고용노동청(○○지청)장 귀하

○○ орон нутгийн ажил олголт, хөдөлмөрийн газрын (○○салбарын) дарга танаа

1. ①“신청인”란에는 신청인의 성명 등 인적사항과 근무기간, 지급받지 못한 임금등을 적습니다. 다만, 대상 사업주가 동일하여 여러 명이 함께 신청하는 경우에는 대표 신청인의 인적사항 등을 적고, 그 밖의 신청인은 별지에 해당 인적사항과 근무기간, 지급받지 못한 임금등을 적어 제출할 수 있습니다.
2. ②“Хүсэлт гаргагч” хэсэгт хүсэлт гаргагчийн овог нэр зэрэг хувийн мэдээлэл болон ажилласан хугацаа, олгоогүй цалин гэх зэргийг бичнэ үү. Гагцхүү зорилтот ажил олгогч нь нэг бөгөөд олон хүн хамт хүсэлт гаргаж байгаа бол төлөөлөн хүсэлт гаргагчийн хувийн мэдээллийг оруулж, тусад хуудсан дээр бусад хүсэлт гаргагч нь хувийн мэдээлэл, ажилласан хугацаа, олгоогүй цалин гэх мэтийг бичиж ирүүлэх боломжтой.
3. ②“대상 사업주”란에는 대상 사업주의 사업장명 및 사업장 소재지, 해당 근로자의 실제 근무지 등을 적습니다. 사업개시일은 사업주가 근로자를 채용한 후 근로자를 사용하여 사업 또는 사업준비를 시작한 날을 적습니다(해당 날짜를 알 수 없는 경우에는 빈칸으로 둡니다).
4. ②“Зорилтот ажил олгогч” хэсэгт нь зорилтот ажил олгогчийн ААН-ийн нэр, байршил, тухайн ажилтны бодитоор ажилласан газар гэх зэргийг бичнэ үү. Бизнес эхэлсэн огноо нь ажил олгогч хөдөлмөр эрхлэгчийг ажилд авсны дараа тухайн хөдөлмөр эрхлэгчийг ажиллуулж бизнес эсвэл бизнесийг бэлдэж эхэлсэн өдрийг бичнэ үү (тухайн өдрийг олох боломжгүй бол хоосноороо үлдэнэ үү).
5. ③“적법한 직상 건설사업자”란은 「건설산업기본법」 제2조제7호에 따른 건설사업자가 아닌 공사도급의 하수급인에게 고용되었던 경우에만 작성하고, “적법한 직상 건설사업자”는 「건설산업기본법」 제2조제7호에 따른 건설사업자가 아닌 해당 사업주(무면허 하수급인)에게 하도급을 주었던 「건설산업기본법」 제2조제7호에 해당하는 건설사업자의 사업장명, 소재지 등을 적습니다. 사업개시일은 사업주가 근로자를 채용하여 사업 또는 사업준비를 시작한 날을 적습니다(해당 날짜를 알 수 없는 경우에는 빈칸으로 둡니다).
6. ③“Хууль ёсны барилгын бизнес эрхлэгч” хэсгийг зөвхөн 「Барилгын аж үйлдвэрийн ерөнхий хууль」 -ийн 2-р зүйлийн 7 дахь хэсэгт заасан барилгын бизнес эрхлэгч биш харин барилгын гэрээний туслан гүйцэтгэгчээр ажиллуулж байсан бол бөглөх бөгөөд, “хууль ёсны барилгын бизнес эрхлэгч” хэсэгт 「Барилгын аж үйлдвэрийн ерөнхий хууль」 -ийн 2-р зүйлийн 7 дахь хэсэгт заасан барилгын бизнес эрхэлдэг биш тухайн бизнес эрхлэгчид (тусгай зөвшөөрөлгүй туслан гүйцэтгэгч) туслан гүйцэтгэлийн ажил үүрэг өгсөн, 「Барилгын аж үйлдвэрийн ерөнхий хууль」 -ийн 2-р зүйлийн 7 дахь хэсэгт заасан барилгын бизнес эрхлэгчийн ААН-ийн нэр, байршил зэргийг бичнэ үү. Бизнес эхэлсэн огноо нь ажил олгогч хөдөлмөр эрхлэгчийг ажилд аваад бизнес эсвэл бизнесийг бэлдэж эхэлсэн өдрийг бичнэ үү (Тухайн өдрийг олох боломжгүй бол хоосноороо үлдэнэ үү).
7. ④“신청내용”란에는 “○○○○년 ○월 ○일에 신고한 체불임금 진정(고소)사건과 관련된 체불임금 및 체불사업주 내역”으로 적습니다.
8. ④“Хүсэлтийн агуулга” нь “○○○○ оны ○ сарын ○ өдөрт мэдүүлсэн олгогдоогүй цалин хөлсний нэхэмжлэл (гомдол)-тэй холбоотой олгогдоогүй цалин хөлс, цалин хөлс олгоогүй ажил олгогчийн мэдээлэл” гэж бичнэ үү.
9. ⑤“신청구분”란 중 “퇴직자용”은 임금등 체불을 이유로 해당 사업주에 대해 소송등 또는 진정등을 제기한 날을 기준으로 퇴직한 경우(「임금채권보장법」 제7조에 따른 퇴직 근로자에 대한 대지급금을 청구하려는 경우 등)에 표시하고, “재직자용”은 임금등 체불을 이유로 해당 사업주에 대해 소송등 또는 진정등을 제기한 날을 기준으로 해당 사업주와 근로계약이 종료되지 않은 경우(「임금채권보장법」 제7조의2에 따른 재직 근로자에 대한 대지급금을 청구하려는 경우 등)에 표시합니다.
10. ⑤“Хүсэлтийн ангилал” хэсэгт “ажлаасаа гарсан хүн” гэдэг нь цалингаа олгоогүй шалтгаанаар тухайн ажил олгогчийн эсрэг шүүхэд нэхэмжлэл гаргасан, гомдол гаргасан өдрийн байдлаар ажлаасаа гарсан тохиолдолд (「Цалингийн нэхэмжлэлийн баталгааны тухай хууль」 -ийн 7-р зүйлд заасны дагуу ажлаасаа гарсан хүнд зориулсан батлан даалтын төлбөрийг нэхэмжлэх тохиолдол гэх мэт)-д тэмдэглэнэ. “Одоо ажиллаж буй хүн” гэсэн хэсэгт цалин хөлсөө төлөөгүй гэх мэт шалтгаанаар холбогдох ажил олгогчийн эсрэг шүүхэд нэхэмжлэл гаргасан өдрийн байдлаар тухайн ажил олгогчтой байгуулсан хөдөлмөрийн гэрээ дуусгавар болоогүй тохиолдолд (「Цалингийн нэхэмжлэлийн баталгааны тухай хууль」 -ийн 7-р зүйлийн 2 дахь хэсэгт заасны дагуу одоо ажиллаж буй ажилтанд зориулсан батлан даалтын төлбөрийг нэхэмжлэх тохиолдол)-д тэмдэглэнэ үү.

6. ⑥“사용용도”란 중 “소송 제기용(법률구조 등)”은 「임금채권보장법」 제7조제1항제4호(같은 법 제7조의2제1항에서 제7조제1항제4호에 해당하는 경우를 포함)에 따른 대지급금 청구에 필요한 확정 판결등을 받거나 체불 사업주를 상대로 임금채권을 행사하기 위하여 소송을 제기하려는 용도(「법률구조법」 제22조의 법률구조의 절차에 따른 소 제기를 포함)로 사용하는 경우에 표시하고, “대지급금 청구용(법 제7조제1항제5호)”은 「임금채권보장법」 제7조제1항제5호(같은 법 제7조의2제1항에서 제7조제1항제5호에 해당하는 경우를 포함)에 따라 체불 임금등·사업주 확인서로 곧바로 대지급금을 청구하기 위한 용도로 사용하려는 경우에 표시하며, “기타”는 위의 경우 외의 용도로 사용하려는 경우에 표시한 뒤 해당 내용을 적습니다.

6. ⑥“Ашиглалтын зорилго” хэсгийн дунд “нэхэмжлэл гаргахад зориулсан (хууль зүйн туслалцаа зэрэг)”-ыг 「Цалингийн нэхэмжлэлийн баталгааны тухай хууль」 -ийн 7.1.4-р заалтын (мөн хуулийн 7.2.1-р заалтаас 7.1.4-р заалтад хамаарах тохиолдлыг хамааруулна) дагуу батлан даалтын төлбөр нэхэмжлэхэд хэрэгтэй шүүхийн батлагдсан тогтоолыг авах эсвэл олгоогүй ажил олгогчоос цалингийн нэхэмжлэлийн эрхийг хэрэгжүүлэхийн тулд нэхэмжлэл гаргах зориулж(「Хууль зүйн туслалцааны тухай хууль」 -ийн 22-р зүйлд заасан хууль зүйн туслалцааны шат дарааллын дагуу нэхэмжлэл гаргахыг хамааруулна) ашиглах тохиолдолд тэмдэглэнэ. “Батлан даалтын төлбөр нэхэмжлэхэд (Цалингийн нэхэмжлэлийн баталгааны тухай хуулийн 7.1.5-р заалт)”-ийг 「Цалингийн нэхэмжлэлийн баталгааны тухай хууль」 -ийн 7.1.5-р заалт (мөн хууль 7.2.1-р заалтаас 7.1.5-р заалтад хамаарах тохиолдлыг хамааруулна)-ын дагуу цалин хөлс олгоогүй гэх мэт ажил олгогчийн баталгаажуулалтыг ашиглан батлан даалтын төлбөрийг нэн даруй нэхэмжлэх зорилгоор хэрэглэх гэж байвал бичнэ. “Бусад”-ыг дээрх бичсэнээс өөр зориулалтаар ашиглахад тэмдэглэсний дараа агуулгыг бичнэ үү.

※ 「임금채권보장법」 제7조제1항제5호(같은 법 제7조의2제1항에서 제7조제1항제5호에 해당하는 경우를 포함)에 따라 체불 임금등·사업주 확인서로 곧바로 대지급금을 청구하려는 경우에는 체불 임금등·사업주 확인서의 최초 발급일부터 6개월 이내에 간이대지급금 지급청구서를 근로복지공단에 제출해야 합니다.

※ 「Цалингийн нэхэмжлэлийн баталгааны тухай хууль」 -ийн 7.1.5-р заалт (мөн хуулийн 7.2.1-р заалтаас 7.1.5-р заалтад хамаарах тохиолдлыг хамааруулна)-ын дагуу цалин хөлс олоогүй гэх мэт ажил олгогчийн баталгаажуулалтыг ашиглан батлан даалтын төлбөрийг нэн даруй нэхэмжлэхэд, цалин хөлс олгоогүй гэх мэт ажил олгогчийн баталгаажуулалт олгосон өдрөөс 6 сараас хэтрэхгүй хугацаанд хялбарчилсан батлан даалтын төлбөрийн нэхэмжлэлийг хөдөлмөр халамжийн албанд ирүүлэх хэрэгтэй.

7. 근로감독사무 처리과정에서 「임금채권보장법 시행규칙」 제9조의2제2항제1호의 체불 임금등에 관한 사항 및 같은 항 제2호의 체불 사업주에 대한 사항이 모두 확인된 경우에 체불 임금등·사업주 확인서가 발급됩니다.

7. Хөдөлмөрийн хяналтын ажлыг явуулах явцад 「Цалингийн нэхэмжлэлийн баталгааны тухай хуулийн хэрэгжилтийн журам」 -ын 9.2.2.1-р заалтын олоогүй цалин хөлсний тухай зүйлс болон мөн хэсгийн 2-р заалтын цалин хөлс олоогүй бизнес эрхлэгчийн тухай зүйлс бүгд баталгаажуулсан тохиолдолд цалин хөлс олгоогүй гэх мэт ажил олгогчийн баталгаажуулалтыг олгоно.

처리절차
Шийдвэрлэх шат дараалал

이 신청서는 아래와 같이 처리됩니다.
Энэхүү хүсэлт нь дараах байдлаар шийдвэрлэгдэнэ.

